晶報 The Crystal

館址漢口路二九九號 電話九三四二八
登記證內政部警字一五一二二號 中宣部中字一一二六號
中華郵政特准掛號立券照總包優待寄遞之報紙
公共租界工部局登記證C字卅四號
第三千五百八十四號
ESTABLISHED 1919 今日壹張售銅元肆枚 星期壹 中華民國貳拾柒年柒月拾壹日

本報忠實報道新聞說人人要說的話文字淺近趣味濃厚是最平民化的刊物

南京路先施公司對面 電話九六九六○
冼氏老牌 陶園 臘味 燒味
新增 飲冰室 業已開幕
新增 廣式素菜 定價低廉
新增 素菜大飽 無與倫比
附設 高等學菜 早午茶點

金魚牙膏
品質好 價錢巧
仁利工業社出品
發行所 上海界路57弄 電話四六七一八

鄱陽湖畔極吃緊

日艦昨砲轟九江 我大軍集中南昌

轟炸機昨晨飛安慶襲日艦 九江及玉山又被日機投彈

（漢口十日電）路透社訊：華軍司令部今日宣稱，日軍艦三艘，今晨駛至上游，砲轟九江，中國轟炸機，卽升空對日艦擲彈，轟一艦，華軍並擊退彭澤湖口間日軍。九江情勢恢復安定，英砲艦蚯蚓號（六○九噸）與美砲艦學諾開內號，當時駛泊九江上游一哩處，以免被砲彈或炸彈所中。據華方消息，湖口日軍現向東下推進，故作戰於長江南岸之中日軍，皆向南昌方面移動，九江東面之中日軍，現對峙於大姑塘附近，該處有一小河，通鄱陽湖與長江。九江安謐。

（漢口十日電）路透社訊：漢口今晨九時半，空襲警報，日機並未飛來，半小時後，卽解警。據未證實之報告，今晨發現日機六架，向漢口出發，但中途折回。今晨中國轟炸機數隊，飛往安慶，帶轟炸日方飛機場及江面日艦。下午我機又到湖口轟炸。

（南昌十日電）日機八架，今晨八時半侵入贛境，帶偵察，并在九江附郭投彈三十枚。又下午三時，日機三架由浙竄至玉山，在城郊投彈八枚，旋循原路逃去。

（陽新十日電）瑞昌十日電話，犯彭澤湖口之日軍，連日又向沿江兩岸猛烈進攻，我將士用命，奮勇抵抗，日軍無進展，沿江及鄱陽湖一帶，我工事鞏固，大軍雲集。

參政會昨通過 長期抗戰國策案

內地建設工礦充實國力 調整民衆團體發揮民力

（漢口十日電）國民參政會第一期集會，十日繼續舉行會議，出席副議長張伯苓，參政員張熾章等一五一人，各院部會長官到有于右任，居正，葉楚傖，許世英，張嘉璈，翁文灝，列席者秘書長王世杰，副秘書長彭學沛。開會前，由秘書長報告參政員出席人數，副議長張伯苓主席，宣佈開會，並恭讀總理遺囑，旋卽進行報告：（一）秘書長報告最近收到交付審查會審查案件，共廿七件。（二）報告秘書處收到各地各團體賀大會開會電文十一件。（三）報告秘書處收到參政員來電七件，計張瀾曾因病請假電，顏惠慶因事請假電，張振帆首途赴會電，楊端六因校務羈身本屆參政會准予請假一次電，錢永銘因病請假電，李璜炎因阻於旅途，展緩到會電，莊西言提案電。（四）宣讀政府各部對參政員提出詢問之書面答覆報告畢，由副議長說明討論審查報告注意事項，先由秘書宣讀提案案由及審查意見原文，再由各該審查委會召集人，對審查報告作總說明，原提案人於必要時，得補充說明，然後逐案付討論，嗣卽進行討論提案。（甲）第一審查委會報告，胡參政員景伊等二十一人提擁護政府長期抗戰國策案，決議經照審查意見通過。（乙）第三審查委會報告，鄒參政員韜奮等二十八人提調整民衆團體以發揮民力案，決議照審查意見修正通過。（丙）第三審查委會報告，鄒參政員韜奮等二十七人提「具體規定檢查書報標準並統一執行案」，決議照審查意見通過。（丁）第三審查委會報告，政府交議在內地速立工礦基礎，增加生產，以充實國力案，決議修正通過。（戊）第四審查委會報告，政府交議建設內地農業，以增後方生產，充實抗戰力量案決議，照審查意見通過。散會前，並由副秘書長彭學沛報告（一）下午各組審查委會，繼續開會。（二）九日報到各參政員，加入各審查會者，計朱之彤加入第三審委會，任鴻雋加入第五審委會，王卓明加入第二審委會，徐傅霖加入第三審委會，丁傑加入第一審委會。（三）十一日正午，提案截止。

蔣表示 武漢無慮

（香港十日電）外訊：據漢口傳來之華方消息：九日蔣委員長在國民參政會會議席上發表說云：「中國之最後勝利，卽在目前，吾人應剷除對漢口防務焦急之心理，馬當與湖口雖告失陷，武漢之防禦，堅固異常，當足以予侵略者以一大打擊。」蔣委員長又云：「本人從不說謊，任何計劃，一經決定，勢所必行。亦無半途而廢，以欺騙或出賣民衆者。」

日機窺虎門 轟炸粵要隘

在沙角晉安一帶投彈

（廣州十日電）今日下午三時二十五分，日機二架自唐家灣飛襲虎門，略事盤旋而去。四時二十分，復有日機九架，在中山海面發現，飛經寶安虎門及石龍等地上空，盤桓窺伺，繼分兩隊肆擾，以六架飛至黃松崗，往還窺察，三架疾趨沙角晉安一帶轟炸，先後投彈二十餘枚。

我軍攻東台 抄日軍後路

（淮陰十日電）東台日軍殘部二千餘，極狼狽，六日一部向如皋海安撤退，一部由通州增調一千餘人，至東台防守。我軍追擊隊配合鹽城興化民團，已收復丁溪草堰，正向東台襲擊，另一部到達姜堰配合泰縣民團，向如皋海安進攻，又南通各屬民團，一致抄襲日軍歸路，不難殲滅。

日機窺陝

（西安十日電）日機九架，十日上午十一時半，由豫竄入陝境商南山陽等縣窺視一週後，卽由原道逸去。

屈映光赴陝

（西安十日電）振濟委會副委員長屈映光，前在洛辦理黃災振撫事宜，十日晨七時二十分，由洛起程來陝，視察難民狀況及移墾事宜，計程十一晨可抵省。

蘇聯大使館 由漢遷渝

（漢口十日電）路透社訊：蘇聯大使館之職員與僕役一部分，共約七十人，明晨將乘特租之輪船一艘，由漢赴渝，蘇聯決將大使館移設重慶，惟蘇聯代辦，秘書，軍事委員，參議等，仍擬留漢。

王明代表 共黨獻金

（漢口十日電）路透社訊：中國共產黨今日加入獻金救國之運動，共產黨要人王明及周恩來夫人等，皆至孫總理銅像前之獻金台，代表共黨獻一千元，此項運動，原定昨日期滿，現已展期兩日。

日對西沙島 將有所行動

（東京十日電）日本現正計劃對海南島附近之西沙羣島，有所行動，究係日本欲對法國警察之登陸作抵制步驟，抑僅派遣少數部隊保護該地之日本漁民，此時尚難探悉。

女參政員 喻維華追悼會

（漢口十日電）參政員喻維華女士，上月廿九日被刺殞命後，其生前友好，於十日午假漢市黨部舉行追悼大會，祭堂佈置莊肅，正副議長汪兆銘張伯苓及全體參政員，均獻花致輓，到場參加者，有馬超俊，梁寒操，張道藩，曾琦等數十人，婦女界馬夫人沈慧蓮，李夫人郭德潔，伍智梅等共百餘人，由馬夫人領導主祭，張道藩報告喻生前經歷，繼由喻之妹忠權，代表家屬答謝後，散會。喻柩日內運川原籍安葬。

王正廷進行 向美小麥借款

總額傳係五萬萬元

（香港十日電）華盛頓傳來消息：我駐美大使王正廷，在美進行五萬萬元小麥借款。（共小麥一萬萬公升）

（華盛頓九日電）美國務院，農業部，財政建設團，進出口銀行及商品信用團等，均稱對於正在考慮麵粉貸款與中國事，尚未知悉，惟彼等相信：該項貸款之討論，並不致於若何急迫。

外輪駛長江 美態度堅決

（華盛頓九日電）日本軍事當局，最近警告中國境內各國輪船，勿在揚子江上游駛行之後，此間熟悉中國事務之美國某要人稱：國務院與海軍部當局，均已決定置之不顧，並當繼續保護該處戰區內美國僑民，當於必要時，派遣炮艦停泊揚子江上游。

陝豫我軍 擴大游擊戰

（西安十日電）日軍由陽城向沁水運動之日後，約二千餘人，在義城村被我徐旅包圍，正解決戰鬥中，援軍趕到，我乃安然引退。

（垣曲十日電）盤踞垣東邵源以西之日軍，連日經我各部猛攻，正激戰中。

（漢口十日電）路透社訊：據軍事公報稱，豫省黃河北岸之濟源，八日之夜淪陷，日軍現向封門口方面推進。又據華方消息，華軍於七日克復晉省汾西縣。

董惠民醫師
[illegible]
白濁 梅毒 橫痃 下疳 壹療程收拾圓
地址 四馬路天蟾舞台斜對面大西洋菜社西首家崇善醫院
時間 上午九時起 下午九時止 星期照常

嚴慶康醫師 自設診所
已辭去瞿直甫醫院診務現設診所於呂班路蒲柏坊二號
電話八三五三九住宅呂班路大陸坊八號電話八五三三五
九號
嚴醫師診所掛號處啓

北平 長春堂太上避瘟散
疫癘發生 常備咸宜
商標 道士
避瘟散
各烟店藥房均售
總發行所上海五馬路金壽里十九號 電話九一六六五

留日醫學士 產婦科專家 錢雲英
診所：河南路五洲大樓四一○號A 電話一九七五九
門診時間 上午十時至十二時 星期日停診
接生須預先掛號 住宅電話三三一三五

寶青春
治胃病 療脚氣 開胃口 補身體
上海新亞藥廠製造 各藥房均售

本報具有二十年的歷史是小型報紙鼻祖銷路普遍全國刊登廣告最有效力

國聯同志會 請各國履行義務 終止在華戰事

（丹麥京城十日電）路透社訊：國際國聯同志會，昨在此開會，通過一議案，籲請國聯會員國考慮何者爲其應採之計劃，以履行其國聯盟約下義務，而促成在華戰事之終止，並請各國格外努力，停購日貨，後又通過關於飛機轟炸平民事之議案，主張國聯召集一種會議，以期設法從因此種浩刦，而製定施於破壞人道法律的國家之制裁辦法。

美參院議長畢德門撰論 修改中立法並援助中國

（華盛頓十日電）路透社訊：參院議長畢德門昨日發表言論，謂中國境內之一年戰爭，已表明美國必須以處理中日經濟商業之更大權力，給與羅斯福總統，換言之，卽修改中立法是已。渠信羅斯福總統，將向國會提出，差別待遇之建議，而就一般言之，國會現亦考慮此種行動之必要，渠覺中國境內之一年戰爭，已引起美國民衆方面，對於日政府之嚴重厭惡，及對於中國，願予以援助之趨向，惟現行中立法，如始終不變，則日本在美採辦物，將繼續增多，而中國在美之購置，則將減少，因日本封鎖中國口岸，使中國愈感運入美國物品之困難也云。

二次世界大戰 意有恃無恐

墨索里尼作驚人豪語 意永久處動員狀態下

（羅馬九日電）墨索里尼首相，頃爲「法西斯蒂」執政十五年來，黨最高會議成績報告書一冊，撰著序文一篇，力稱法西斯主義，已在西班牙國，戰勝鮑爾希維克主義，與自由主義，並謂世界大戰，卽使再度爆發，意大利亦有恃無恐，意大利官有曰：「西班牙巴塞龍納政府，雖由法俄兩國予以援助，但國民軍獲勝，可操得最後勝利，此在歷史上之左券，此種交綏，意義非常重大，至是否將推及歐洲，或推及全世界，雖未可預測，但法西斯主義，對於決定各大陸命運之衝突，無所畏懼，則爲吾人所深信不疑者，以言外交，意國自征服阿比西尼亞以還，卽已決定以羅馬柏林軸心，暨羅馬柏林東京三角同盟，爲外交政策之基礎，而德意兩國聯帶關係，尤爲密切，截至目下爲止，無須簽訂正式協定，加以維繫，以言軍事，意國人民全部生活，業已具有軍事性質，且與日俱增，要之吾國民族乃爲戰爭爲和平，永久處於動員狀態之下」云。

僞滿官員 出賣汽車

（瀋陽十日電）路透社訊：「滿洲國」政府，請當有汽車者，積極節省汽油，主張攙入酒精，俾減免汽油之消耗，惟置有精美汽車者，對此混合汽油料，殊不歡迎，於是人力車，不獨不如預料之行將絕跡，今且需求大增矣。各處行政人員，爲樹立表率起見，已決定售出或擱置其汽車，而改用人力車。

英泰晤士報批評 日艦頭重脚輕 行駛海中多不穩定

（倫敦十日電）路透社訊：星期泰晤士報，今日新聞要欄中載該報海軍記者愛德華所著之一文，題爲「頭重脚輕的日本軍艦」，內稱，渠聞諸可恃方面，日本所造成之新艦，行駛海中，多不穩定，不能經大風浪，日本於此大爲煩慮，蓋日本海軍設計家，只圖在與他國同樣之軍艦上，安置炮位，較他國爲多，而忘却其是否能在驚濤駭浪中，安穩行駛也云。

中途躍上車 爲總統刷鞋

（美國俄克拉荷馬城十日電）路透社訊：昨有一男子，欲躍上羅斯福總統所坐之汽車，當被車中密探所擊倒。詢其上車何爲？答曰：無他，僅欲爲總統刷鞋耳。

德取締難民 移入大都邑

（柏林十日電）路透社訊：德國四年計劃專員，戈林上將，爲保持德國民食供給起見，頃已發表命令，取締農民，移入大都邑，並頒布便利農民之新辦法，如結婚津貼，卽其一也。

各地承銷 慈善獎券

（本市訊）法商救濟難民慈善獎券，發行以來，銷數甚佳，茲悉香港，漢口，以及其他內地各處，紛紛派員來滬，接洽推銷事宜。

各米業團 設法疏通來源

計劃向蕪湖等處採辦

（本市訊）上海市豆米業公會爲籌節滬市民食，鑒於江浙內地產米區域，存底逐漸減少，以致國米運滬稀少，價格飛漲，除限制市場，不得超過十四元以外，並函請江海關，及公共租界工部局，法租界公董局，禁止國米轉口。今江海關已允所請，於七月一日實行，公共租界工部局及法租界公董局，亦已先後禁止國米出境，今因天氣放晴，產米區域，積水已退，所受水災，不致影響收獲。滬市各糧戶，心虛脫售，故昨日市場價格，已回跌至十三元六角，而各米號零沽，約十一元。米業公會，豆米業公會，雜糧油餅業公會，米號業公會，經營米糧業公會等，均已設法疏通來源，並計劃向蕪湖等處，採辦運滬調節，且並在務使滬市民食，不致受缺乏之恐慌云。

法水兵跳入黃浦 救起自盡少婦

（本市訊）前日下午四時卅分，法租界外灘，曾有一中年華婦，投身黃浦，意圖自殺，爲逗留該處之法水兵見，躍身入浦，將該婦救起，並送院醫救治，據悉該見義勇爲之法水兵，名勒巴夫，爲法艦第爾維雨號水手云。

物價指數 上月份增高

（本市訊）上海物價，今年因戰事西移，內河交通恢復，各物來源較暢，市價逐漸減低，一般平民生活，逐形減輕，詎上月間因內河及沿海交通受阻，各項日用品，來源奇缺，兼之外匯突呈緊縮，海外貨物成本加重，百貨紛紛漲價，人民生活不易維持，據經濟家調查統計，上月份物價指數爲一六四·四，較之本年一，二，三，四，五各月份指數，增高千分之一四○，但較之去年十二月份指數一六七·二，尚未平級。

天氣轉熱 虎疫可畏

（本市訊）本埠氣候，自本月六日起，突轉炎熱，同時可怕之虎疫，已有不可遏止之勢，據捕房方面消息，九日僅市救護車送往隔離醫院者，已不下十人之多，及其他區域，同時在難民收容所，亦有虎疫廿起發生。至法租界方面，則平均每日發生廿起，其中有二人死亡云。

浦江覆舟 十人溺斃

（本市訊）前日下午一時許，外灘羅斯福碼頭，有划船載客八人，渡往對岸東昌路渡口，其時浦江中渡船甚多，甚爲擁擠，俟至封鎖綫缺口處，以水勢湍急，爲一較大之渡船（載二十四人）碰翻，乘客八人，及船伕男女二人，均傾落浦江中，其時船隻雖多，而該處水流至爲湍急，船隻均不能自由駕駛，故無從施救，致十人均葬身江底。

甬線中斷 郵仍照常

（本市訊）浙東沿海形勢緊張後，當局對海防已嚴密戒備，滬甬，定，台溫各路航線客運，已先後中斷，惟滬浙間郵件，據悉尚無影響，郵局仍照舊辦理，上海至浙東各縣郵件匯兌包裹，惟時間則稍覺延遲，據郵局表示，非至萬不得已時，決不停止。

國際簡訊

▲英國向捷政府建議，採取與瑞士相同之中立地位，藉免兩國發生衝突，但會表示務當要求廢止蘇捷條約。
▲英對巴勒斯坦事件，決定嚴厲處置，以阻止反阿勢力之蔓延，英軍開赴巴勒斯坦增防。
▲美富豪飛行家許士，架機周遊世界，昨晚由紐約出發，先往巴黎。
▲美總統羅斯福發表演說，爲國會選舉人聲援，卽開始巡遊各大城市。
▲日擬向德國輸出國產烟葉。
▲羅馬尼亞王后病危。

冠樂食品公司 第一支店開幕

（本市訊）霞飛路華龍路口電車站口，冠樂食品公司最近大加擴充，內部改裝一新，並爲便利東段顧客起見，特在嵩山路西設立第一支店，已於今日開幕。並聯合舉行擴充大開幕紀念，各貨一律廉價發售云。

本市簡訊

▲銀行界堅決表示，誓以全力擁護法幣政策，與政府同進退，不使動搖。
▲茶棧請願代表抵漁，政府收全國洋莊茶，集中香港營業，皖浙茶葉，卽日中止運滬，市來源斷絕，價格飛漲。
▲慈善團體，籌賑水災，現擬先辦急賑，藉以減少死亡。
▲老閘捕房所轄繁盛地點，如南京路一帶，特予嚴重戒備。
▲楊樹浦南迷戀娼女，蹤傷其妻，捕房已提起公訴。
▲法租界交界鐵門，開放遙遙無期。
▲寶鼎牌避疫寶行銷海外。
▲青年之友半月刊，自十一期起，加入刷新。
▲江蘇書畫助賑會昨閉幕，十六日起抽籤。
▲埠際足球試賽，昨爲雨所阻。

大中書場 鄭家木橋 大中飯店 電話八一○一○號
（早場）九點一刻至十一點一刻 價目每位五分 曹仁安 聊齋 濟公傳 特備晶報贈閱
（日場）二點至五點半 價目每位九分
張鴻聲 英烈 黃異庵 西廂 張雲亭 續後 俞筱霞 王蜻蜓
（夜場）七點三刻至十點三刻 價目一角
李漢臣 岳傳 徐雲志 三笑 黃異庵 西廂 曹安仁 吳越春秋
廉價書券每日日場十二張夜場十一張

廣戶氏 老胡開文筆墨莊
本號首創徽州數百餘年開設上海歷年已久本主人化古翻新特別改良品不惜工本精益求精以資進行因此中外馳名膾炙人口各國仕商無不認明本號蹤跡採辦竟有達風行全球之目的故設分莊於廣口北平天津南京以便利購者之輪運不意日久弊生竟有貪利之徒影射本莊字樣相仿輒以僞貨沿門兜售希圖魚目混珠實屬有懸惠顧諸君雅意而損本莊之名譽也除俟日後推廣分莊再行佈告外用特廣告俾衆週知如蒙各界賜顧者請認明老胡開文廣戶氏牌記並地址庶不致誤
總發行所 上海拋球場北首河南路四百七十一號 電話九二零八八號
第一支店 上海棋盤街交通路對面
第二支店 上海四馬路畫錦里口

廣告刊例：報名旁 每日每方二十元 長行計七寸高 每日每行一元八角 短行計三寸半高 每日每行九角 中縫計三寸半高二寸闊 每日每格八元

唐生智是石達開投胎

—東南到處有啼痕— （微妙）

我在十年前就聽到了這個神話，說唐生智是石達開投胎，有許多湖南人，而且說得有憑有據。中國是個信仰佛教之國，轉生之說，自然也有人相信。據說：在前清石達開的被捕，便是唐生智的祖父的功勞，唐氏世代武功起家，本來是個老軍閥。唐生智的祖父，叫什麼名字，做什麼官，當時告訴我的人，清清楚楚，可惜我的記憶力不好，都忘懷了。石達開本可以不死，是唐生智的祖父，力致於死。後來他的兒媳婦生產了，唐生智的祖父，方在假寐，忽見石達開貿貿然從外面進來，正驚詫間，內室傳出少奶奶已生產了。生了一個男孩子，那就是唐生智。他的祖老太爺很不開心，知道石達開要來復仇了，曾經想將此嬰兒拋棄，但唐生智的母親，豈能因此妖夢，舍彼寧馨。但因此之故，家中人均不喜此兒，待之頗苛，所以唐生智小時很吃苦。這種話，不免是個迷信之談，但湖南人都相信那種神話。今見本報餘生君，述唐生智守南京狀況，以壯烈犧牲自誇，而結果犧牲了無數人民，而自己則悄然一走，然則石達開眞是爲復仇來嗎？石達開啊石達開！你曾經有兩句詩，傳誦人口：「人自顧連吾亦苦，東南到處有啼痕」。你怎麼再來拆一場濫污，我今把你這兩句詩，改兩個字道：「人自顧連君何苦，東南到處有啼痕」。你以爲如何？

中名西譯趣談

（白羽）

平來國人中頗多喜用西名者，惟大多爲約翰（John）威廉（William）之類，殊覺平淡無奇，無甚意味，友人中有名大賚者，以Dollar（洋錢）爲其西名，雖拜金色彩太濃，然大賚與Dollar諧音，設想頗妙。愚別字邦彥，因以Penny（）爲愚西名，雖亦辨士，英國銅幣名，含銅臭氣味，然一辨士之值，不及銅元廿枚，卽今日金價飛漲，亦不過一毛有餘，未免如小巫相較，與大洋錢之見大巫，相形見拙矣。

有人爲林主席取名Lincoln（林肯），雖同樣爲一國元首，然音與森並不同音，總覺不大貼切，又有人爲琴南翁取名Jean（琴恩）者，雖琴南翁一生，譯述國外名著，達二百餘種，應取一西名，留作紀念。然Jean爲女郎芳名，未免不倫不類。又謝福生先生之西文名曰Francis Zia，既不落人窠臼，又與福生二字有相似處，果不愧爲英文專家也。

嘗見一胡德齡之卡片，反面西名竟用Darling（愛人）輕狂之至，不登大雅之堂，大概係年少好弄之流耳。

周祥生汽車公司主人周祥生君，西名曰Johnson，可謂巧極，今日祥生汽車之能執出租汽車業牛耳，祥生之中西名詞，易入人腦海，未始非一主因也。

愚嘗戲爲伶人取西名，如譚富英爲Foreign Tan（外國），馬連良爲Lilian Ma（昔日美國有悲劇名伶「麗琳甘許」（Lillian Gish）者，連良如唱青衣，相得益彰矣）。于連泉（小翠花）爲Lazy Yue（懶惰），荀慧生爲Handsome Sen（漂亮）。王少樓爲Sorry Wang（對不住）。毛劍秋爲Cheat Mow（欺騙）等甚多，頗足發噱，暇則當再取若干則，以博讀者一笑焉。（T）

工部局警告鮮桔水

公共租界爲現在市間發現有數種標幟的鮮桔水飲料及棒冰等，在界內各者兜實，惟經過細菌檢驗後，實覺不合人類飲食之用，否則難免發生腸病，但雖經一再取締，然兜實者依然營業，深恐市民不知衞生，特四出張貼，並登報公佈第四七九五號警告，切切叮囑全滬居民注意。

按生冷各品有兩種不合衞生之處，一是容易藏納細菌，二是容易通過胃腸，因煮沸之物，即使有菌亦必死亡，生冷則不然，胃中酸素最能殺菌，生冷品通過容易，則胃酸不及發揮作用，已入腸部，故最易引起腸病，而虎列拉傷寒等時疫因無一非腸病爲主，故生冷品最佳勿進，亦不獨鮮桔水而已。

一旦因進飲生冷而覺腸部不適情形，或因別種原因而腸部不舒，如腹痛等，立卽宜服紅人脾防疫藥片，倘能於事先內服，則卽使不愼服下細菌，亦因腸部已有藥力消毒，故不致發病矣，此爲目前主要常識，不可不知。

抽天地牌

（信陵）

客有自鎭江來者，談及旅客抽天地牌，其事甚趣。鎭地爲南北樞紐，交通要道，江北逃難人士，紛紛遷滬，水路分由新港口岸登輪，陸上則必經鎭乘車，是以每日候車之旅客，不下數百人。惟鎭站每日限制廿人，事前須向「維持會」領通行證。該會集旅客於一堂，凡抽中天地牌者，始准購票。此事全碰運氣，有人連抽十餘日，竟不得中，不中雖欲行而不可能。票少人多，本可預先登記，依次購票，或抽籤定奪，今弗由正途，竟出以賭博之滑稽行爲，可笑孰甚？聞稍有資斧者，急不可耐，相率納賄，始克成行。該會故意刁難，實欲多增一筆收入耳。前者淪陷區域，無奇不有，此其小焉者乎？

鄉導女之遷就

（信陵）

戰後滬市成爲孤島，一般少女，因生活所逼，出而操神女生涯者，不知凡幾，尤以鄉導女爲最夥。此輩來往各旅舍中，各穿花蝴蝶，散發卡片，五色繽紛，蔚爲奇觀。旅客徵召，每時需費一元，優哉倍之。斯時生涯鼎盛，凡應徵者，多高抬身價，除照例清談撫摩外，倘欲一度春風，非一二十金莫辦。迨工部局嚴行取締後，各嚮導女各鳥獸散，旅客無從問津，營業遂慘落，偶有爲客召者，認爲機會難得，曲意承歡，迥殊往昔。有友數人，近曾闢室某旅社，甲密召一女至，納以三元，竟可一窺衆妙之門。又徵一女，令伊入浴，俾可觀賞其全體曲線之美，亦不拒絕，浴畢，付以一元，笑謝而去。今昔相較，想見其遷就之甚。惟有爲急色兒告者，某旅客令侍役代徵一鄉導女，時在深夜，侍役倉卒無以應命，下樓召得碼頭之野雞充任，旅客喜不自勝，眞個銷魂，後染惡疾，悔恨萬分。斯當狂歡之際，不可不愼也。

代郵

州亞先生：

先生在晶報所發表之文字，採本窮源，令人讀之增長常識不少。僕謹先在此代表一般讀者謝，並盼源源撰稿，以饜衆望。八日拜讀「天生殘缺」一文，關於

十四項「繫帶」有疑問數則，敬乞賜教，並望在晶報發表爲禱。

（一）繫帶有何功用？

（二）割包皮者亦有將繫帶割斷者，孰利孰害？割斷後有何不同之影響與效果？

（三）繫帶與「時間」有關係否？割斷後與時間有何關係否？

一大讀上

佩韋齋聯話

（十二） （判官）

雲南滇地大觀樓抱柱長聯，人多知之，長凡一百九十二字，創作也。然滑末孫西賓人撰某女士一聯，上下聯計得三百三十四字，更長於前者，哀感頑艷，是抵王孝廉十萬言，是容前未有之鉅製也，輒錄於後：

鶯鶯待闕廿三年，未註定正式姻緣，奈氤氳使者處，霧鬢風鬟，乍翻牧羊憔悴，又臨跨虎危疑。繡襦甲帳，明月易奔，小星難賦，十斛珠聚作六州鐵，誰實爲之！例讀錘建負我，甫畏鳩鳥微言，網取西施贖人，原出鴟夷左計。嬌情成薄悻，猛回首前塵半夢，緣聚緋桃，鈿盟都誤，更累聊齋志而終，豪如牡丹王，烈如芙蓉神，擬如茶花女，慾界魔宮，種種悲涼歷史，印循腦筋，只一個愁字了得！鸚鵡忘形五百日，感恩衆知己，較世間財儷畫眉，尋常伉儷，尤覺綢繆。在專制社會中，算略遂自由目的，拗蓮橋廨，善病多愁命，迦陵忍聽斷腸杜宇。紅霞偷嚙，絳雲靈，七香車送入四禪天，磋何及矣！從古曠代豐姿，決不雙修福慧，奚兒書跌寒吃！豈宜永占溫柔，暫時卽長離，最傷心通替重肴，朱櫻翠黛，玉色猶生，尚向我含顰眼底，烏衣馬糞，偏絕艷倚才，問睨兒郎，誰堪犖架

若語。始以橫塘曲以藉由箴，笙朝笛，纔以上雲樂，亂夜，嗚咽美滿名辭，蕩爲血淚，剩幾聲魂分……」

滑稽小說 我愛爸爸

（二三五） 徐卓呆

「爸爸的婚姻論，我很贊成。」

「鏡心，來得正巧，你爸爸不肯續弦，你勸勸他罷。」

老太太得到了援兵了。

「是的，婚姻的方法，我們可以改良。」

「我不想結婚。」

「如果有了想跟她結婚的人呢？」

「胡鬧，爸爸的事，不用你担心，你還是担心着自己罷。女子的結婚問題，是不容易解決的。」

「我不能嫁，我嫁了，爸爸豈不寂寞，所以只好再說了。」

「不寂寞！」

「我在家中，自然不寂寞。我們父女之間，用不着什麼客氣。爸爸若不結婚，我可以把這樣的祖母交給了爸爸，自己出嫁麼？」

鏡心對於禁止外出的祖母，也來一點兒小玩意兒。

胃病靈藥 胃靈 當面止痛

寄售處三馬路望平街轉角晶報館

本堂秘製胃靈卽（立止肝胃氣痛藥水）銷於海外年代久遠南洋各埠早已馳名治愈人數何止千萬無論新舊病症莫不奏效如神服後一分鐘內立卽止痛病除永不復發兼以功能消滯脹食胃隔無不應驗本堂主人存心濟世在滬銷售俾患斯病者皆得慶痊每瓶五角凡向本報發行部購買者一律照碼八折出售以示優待本報讀者

四馬路杏花樓 河南路洗種福堂 廣東延壽堂監製

蘇州 顧福如

診所：廣西路二馬路口明智里六號

門診：上午九時至十二時過時不候

出診：下午二時至八時

住宅電話三八八二四號

陳效懷醫師 專治 淋濁 梅毒 下疳及其併發症

診所：南京路三三八號（拋球場東首）

時間：每日上午九時至十二時 下午二時至六時 星期日下午停診

採用現代最新療法及特效專藥，參以多年臨診經驗，運用精嫻手術與靈巧器械，爲病者迅速解除痛苦，不尚誇大宣傳，不以賤廉號召，治病成績，久爲滬上者類能道之，茲爲顯示治病確實把握起見，特訂下列收費辦法：

（一）有實據保證者，可於病愈後經過相當證明，完全痊愈始收之。

（二）無保證者，得由本診所出具憑據，訂期治癒，逾期病仍不愈者，所交過之醫藥費退還。

（三）從此病者可安心就醫，不致無所適從，動輒有虛擲時間與金錢之慮矣。

河南路四馬路口第一家 洗種福堂 精製防疫要藥歷年經過實驗

特優善舉 痧氣丸 紅靈丹 行軍散 臥龍丹

十滴痧藥水 大瓶角二 中瓶六分 小瓶每元特價八十

大瓶每盒四十特價一元 小瓶每盒四十特價六角

憑報購藥贈送避疫白平安散

電話九五四一〇

四馬路畫錦里口 杏花酒樓 電話九三五二九 九五六四九

專辦 高尚粵菜 大小筵席 隨意小酌 華貴禮堂 租費從廉

定報價目：本埠 每月四角 三個月一元 外埠 每月五角 三月一元四角 半年二元六角 全年五元 郵費在內 國外加倍 報資先惠

水手術語摘趣

（白鷗）

水手亦爲一種職業，惟因其職業之特殊化，故當水手者，其生命樂趣，乃大異於常人。每聞人對於水手之稱呼，上輒加以「爛污」二字，實則水手因水居過久，登陸時極饞（尤以各國海軍艦上水手爲然）故一旦登岸，乃不屑竭其錢力於聲色一道，求調和其水居苦悶！良可憫也！水手鄙言諺，多用術語，外人莫測其意，蓋其語皆由航術之專門名詞脫化而來也，今採其常用而有趣者，摘錄如次：

（一）Light……燈塔：燈塔爲航行時不可少之援助物，與航海家之生命有莫大之關係，水手乃以之代表「女人」。如水手散步於道旁，忽見對面來一極漂亮之女郎，乃謂儕曰：「Bright light ahead」（直譯當爲「前有極亮之燈光」，而其意則爲「前有美麗女郎也。」）

（二）Take bearing……描準方向：描準方向乃航行時忽於暗中見一燈光，乃依燈光之方向，核定航程也！故水手用以代表「釘梢」或「轉女人念頭」等意。

（三）Rudder……舵：暗射男子生殖器，蓋由船身及人身像形得之。

（四）Money box……錢袋：海軍規，航行時，所有水手之金錢，不許隨身攜帶，乃各發一皮製錢袋，上有水手號數，各水手置錢其中，寄存於長官處，登陸時，領回錢袋，上岸嫖妓飲酒，一夕消耗，必至囊盡，故在水手目光中，女人之生殖器，無異於航行時之錢袋，專吸收金錢者也！故以錢袋名之。

（五）Take sounding……水深測量：船行淺水時，恐船底擱淺，不時以「手鉛」（註）量水之深度。水手謔卽以是語，作爲「性交」解，其意由「測量深淺」中化來。

尚有其他有趣術語，異日再寫，以餉讀者。

（註）「手鉛」英語爲Hand lead。爲一十四鎊重之生鉛，繫於繩之一端，航海時用以測量水之深度者也。（S）

影人軼事 孫敏楓林橋受窘記

（鐵鳴）

自「八一三」戰事發生後，滬上各影片公司，泰半停閉，電影從業員，鑒滬上謀生不易，皆赴內地，以謀出路。孫敏係一專飾風流小生名角，自明星影片公司停閉後，卽隨白楊，王獻齋等赴川。茲據友人鈕某自川來函稱，孫敏在川風頭甚健，每外出，必有女將相隨，孫舉止浮躁，大有目空一切之概！但在戰前，孫曾受窘于楓林橋，原來明星影場設于斜土路，與法租界只一河之隔，孫每至公司拍戲時，常喜騎自由車，但照會只有一面（租界），每當公司拍戲時，卽從通公司橋推過，相安無事。當攝製「夢裏乾坤」日景時，孫因貪路近，卽從楓林橋過橋，方下橋堍，卽被「三八二」號警察攔住，問其可有照會，孫厲色曰：「我公民訓練分隊長也！」並出示黃色公民訓練分隊長符號，警察微笑答曰：「照你這樣說來，凡公民訓練的學員，都不需照會，則國家徵兵制實行後，指揮處要闖門了。」孫低頭無語，該警察意，非帶其至局不可。會有該公司卡通科周家礦君，因已進攝影時間，託筆者向該警察說情，求免赴局。警察卽對孫敏曰：「既然託人說情，今天就放了你，以後請少擺些「華容道」隊長！」說甚麼隊長不隊長！」事後，孫君曾贈筆者「夢裏乾坤」試映請柬券二紙，以謝前事。於今事隔一年，孫敏在四川大出風頭，可曾念及楓林橋受窘時乎？（T）

二十年前之晶報（七七）

▲聽訟記

（淞廬）

余昨以一種機會，往上海地方審判廳旁聽，略有數感，漫記如次：

審判公開，盡人知之矣，故無論何人，皆可至公開之法庭旁聽；而上海內地法庭，旁聽甚難，因廳中新章，凡來旁聽者，必須說明欲聽何案，往往說不出案由，皆不獲旁聽。試問官中某案某案，外人何從而知，當然無從置對，今以問明案由爲准許入聽條件，其勢非該案有關係人不可，而一般眞正立於旁聽地位之人，轉不能旁聽矣。甚非審判公開之旨，余昨入旁聽席，所旁聽之案，爲一盤瓊圖賴婚案，及禁阻其妻歸寧案。審判官問至被告岳母，爾女已有幾時不回家，岳母哽咽曰：已一年，語畢淚與聲俱下，而隔坐候審之女，亦應聲哀哀，以此哭聲推測，此兩母女必有一肚皮委屈，對此莊嚴神聖之法庭，恣情一哭，故此官雖勸阻，亦不能止其母女啼痕也。余觀狀亦爲涕，其實吹皺一池春水，干卿底事，歸途在車中，擬爲撰一小說，題名「法庭的哭聲」，或能描寫當時實況一二。（未完）

世界新語

（雲清）

▽德國步兵減輕負擔

普通一般步兵，在行軍時候，都全身背掛，負擔很重的樣子，如今，德國國防軍，自五月一日起，在行軍時候當負背囊的事情，完全廢止，如此則可節約兵隊在戰鬥行爲時之精力，使戰鬥能率提高。在行軍開始時，將所有士兵們的背囊，全部放在隊伍後面的裝甲馬車上，跟着隊伍一齊前進。

路透電中之伶訊

（津津）

本月九日字林西報，刊登路透社北平八日電訊一則，略譯如下。

北平各機關，爲慶祝北京建都之百年紀念，舉行大規模之戲劇表演，計自本日（八日）起至十日，演唱三晚，地點在西城新新戲院，著名伶人荀慧生尚小雲程硯秋三人，每人演唱一晚，此外北平當局尚在籌畫其他之慶祝方法云云。

（此段電訊，九日各華文報，似均未刊登，未知路透社於此，曾否發出華文稿）。

路透社對中國伶界消息，甚爲注意，偶有電訊，近來則除陸素娟一度被捕，曾發電報外，上述名伶慶祝之事，可稱該社最近之伶信矣。

三大名旦不免挨罵

白玉霜在北平演劇，繳所得稅，報紛起斥其無恥。今三大名旦，爲「臨時政府」演劇慶祝，豈不亦大大的該罵乎。或曰，梅蘭芳遠走香港，卽怕碰上挨罵之事，其然，豈其然乎。

長篇小說 新上海春秋

（一二三） 天笑

第七回 律士審征口雖心苦 慈親夜話語重情長

唐太太便問女兒道：『那時你問他了沒有』？唐慧芬道：『怎麼不問他？當天就問了。他說：和外國女人跳舞，那個外國女人的跳舞相道不好，老是把面孔鑽到了人家的胸口，以至於把口紅染到人家身上，頭髮上的香氣也薰到人家身上了。當時他匆匆動身，我倒被他混過去了。後來想想，這話全然不對。跳舞難道脫去了外衣，只穿了襯衫跳的嗎？我知道外國人的跳舞，必定要穿得非常整齊，不是可以隨隨便便的。就算是他做了胸，裏頭也有西裝馬甲，何至於口紅會染到襯衫上去呢』？唐太太正吸着一口煙，沒有回答她。唐慧芬又道：『這次總算過去，也不再查問他了。後來有幾個星期不回來，他寫信來家，說是部裏的公事，上天津去一趟，當然在南京搭了津浦路去了。誰知過了幾天，我偶然遇到他一位同衙門的，我故意問道：[illegible]……「一見到一。我問他：一聽說要上天津去一？」也說：[illegible]……回來，何必花嘴瞞舌，要說到天津去呢？尤其是可疑的是，有一次，他明明在上海，却不回到家裏來，還是什麼緣故？難道他也嫌棄了[illegible]……』唐慧芬說到那裏，淚珠兒也流下來了。

榮記 共舞台

電話 八四八〇八 八五八八九

地址 大世界東亞多愛路

時間 日戲一點半至五點 夜戲六點半至十一點半

注意座價 日戲 一角 二角 三角 四角 夜戲 一角 二角 三角 四角 五角 六角

今天日戲暫停 星期三起照常開演

台下有台 軋足上勁 裝電力發動機關 倍加景都 電轉舞台

二十秒鐘連變三變

今夜特別請早

第廿三集 火燒紅蓮寺

鳳密比涼 扇佈衆爽

龍虎商標 完全國貨 人丹

家居旅行 人人必備

酬應一消食醒酒 治事一提神健腸 旅行一辟瘟防疫

双獅牌殺蚊香 避蚊驅蟲 無與比準

双獅牌薄荷錠 開竅醒腦 止暈驅風

双獅牌花露水 香氣濃郁 歷久不散

上海中法大藥房 發行

西洋女子按摩

色麗秦小姐色秀麗應酬週到精於按摩藝人蒞臨尤所歡迎諸君蒞臨西摩路一四一弄六號二樓電話三四八一九

本報特增醫務法律問答欄

本報爲服務社會起見，特闢「醫務問答」，及「法律問答」兩欄。「醫務問答」，商由饒直甫醫師擔任作答。「法律問答」，特商曹永滋大律師擔任答覆。如有關於上述兩項事務，投函詢問，概不取費；惟來函須寫明「醫務」或「法律」二字，方爲有效，否則概不作覆。

醫務 法律